


**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES**
**Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

234**10.06.2026****08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore		X	
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore		X	
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Personal: Yvonne Leggeri - Ernennung zur Gewinnerin des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen sowie Aufnahme in den befristeten Dienst als Bibliothekarin (Berufsbild Nr. 46) in der VI. Funktionsebene (Teilzeit 50,00 % = 19 Wochenstunden) für die Dauer von einem Jahr mit Wirkung ab dem 02.07.2026.	Personale: Yvonne Leggeri - nomina quale vincitrice del concorso pubblico per titoli ed esami nonché assunzione in servizio a tempo determinato quale bibliotecaria (profilo professionale n. 46) nel VI° livello funzionale (part-time 50,00 per cento = 19 ore settimanali) per la durata di un anno, a partire dal 02.07.2026.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 223 vom 03.06.2026 wurde die Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die befristete Besetzung für ein Jahr als Bibliothekarin in der VI. Funktionsebene in Teilzeit genehmigt, aus welcher Frau Yvonne Leggeri, Prot. Nr. 0010520, als Erstgereichte hervorgeht.

Frau Yvonne Leggeri ist im Besitze der allgemeinen Voraussetzungen für die Aufnahme in den Gemeindedienst als auch die vorgesehenen Zugangsvoraussetzungen zur Besetzung der Stelle als Bibliothekar/in in der VI. Funktionsebene.

Im Sinne des Art. 92, Abs. 3 des Regionalgesetzes Nr. 2/2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol), kann die Personalordnung der Gemeinde die Aufnahme von Personal mit befristetem Arbeitsverhältnis wegen zeitweiliger Erfordernisse vorsehen.

Der Einheitstext zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal regelt in den Art. 19 und 20 die zeitlich begrenzte Personalaufnahme bzw. die Rangordnung für die Aufnahme von Personal mit befristetem Arbeitsverhältnis.

Es wird daher für notwendig und zweckmäßig erachtet, Frau Yvonne Leggeri vom 02.07.2026 bis einschließlich 01.07.2027, im Sinne des Art. 20 des geltenden Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal, unter Verweis auf Art. 92 Abs. 3 des Regionalgesetzes Nr. 2/2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) sowie unter Beachtung der Bestimmungen laut Art. 18 Abs. 1 Buchstabe c) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, mittels befristetem Arbeitsverhältnis als Bibliothekar/in der VI. Funktionsebene in Dienst zu nehmen.

Es wird für zweckmäßig erachtet, Frau Yvonne Leggeri mittels befristeten Arbeitsvertrages als Bibliothekarin (Berufsbild Nr. 46) in der VI. Funktionsebene, Teilzeit 50,00 % (19 Wochenstunden) für die Zeit vom 02.07.2026 bis zum 01.07.2027 aufzunehmen und mit derselben den entsprechenden Arbeitsvertrag abzuschließen.

Es wird Einsicht genommen in:

- Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2022 – Umsetzung der Richtlinie (EU) 2019/1152 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2019 über transparente und vorhersehbare Arbeitsbedingungen in der Europäischen Union;

Con deliberazione della Giunta comunale n. 223 del 03.06.2026 è stata approvata la graduatoria del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo determinato della durata di un anno di un posto di bibliotecaria nella VI° livello funzionale part-time, dalla quale la sig.ra Yvonne Leggeri, prot. n. 0010520, risulta classificata al primo posto.

La sig.ra Yvonne Leggeri è in possesso delle condizioni generali di ammissione al servizio comunale nonché dei requisiti di accesso per l'assunzione del posto di bibliotecaria/o nella VI° livello funzionale.

Ai sensi dell'art. 92, comma 3, della legge regionale n. 2/2018 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige), il regolamento organico può prevedere particolari modalità di selezione per l'assunzione di personale a tempo determinato per esigenze temporanee.

Il Testo unico sull'ordinamento del personale comunale disciplina agli artt. 19 e 20 rispettivamente l'assunzione temporanea di personale e la graduatoria per l'assunzione di personale con rapporto di lavoro a tempo determinato.

Viene pertanto ritenuto necessario e opportuno assumere in servizio la sig.ra Yvonne Leggeri, dal 02/07/2026 e fino al 01/07/2027 compreso, ai sensi dell'art. 20 del vigente Testo unico sull'ordinamento del personale comunale, con riferimento all'art. 92, comma 3, della legge regionale n. 2/2018 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige), nonché nel rispetto delle disposizioni di cui all'art. 18, comma 1, lettera c), del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015, mediante rapporto di lavoro a tempo determinato quale bibliotecaria/o del VI° livello funzionale.

Ritenuto opportuno assumere la sig.ra Yvonne Leggeri con contratto di lavoro a tempo determinato quale bibliotecaria (profilo professionale n. 46) nel VI° livello funzionale, part time 50,00 per cento (19 ore settimanali) per il periodo dal 02/07/2026 al 01/07/2027 e stipulare con la stessa il relativo contratto di lavoro.

Visto/i:

- Decreto Legislativo n. 104/2022 – Attuazione della direttiva (UE) 2019/1152 del Parlamento europeo e del Consiglio del 20 giugno 2019, relativa a condizioni di lavoro trasparenti e prevedibili nell'Unione europea;

- Regionalgesetz Nr. 2/2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol);
- die bereichsübergreifenden Kollektivverträge vom 12.02.2008, 15.11.2011, 18.10.2016, 12.10.2017, 04.12.2019, 03.12.2020, 31.10.2023, 18.11.2024, 16.12.2024, 24.07.2025 und 28.10.2025;
- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 sowie die Ergänzungsabkommen vom 26.06.2017, 15.03.2019, 28.05.2019, 18.11.2020, 01.09.2021, 08.08.2022, 14.07.2023, 19.10.2023, 11.12.2024, 16.12.2024 und 09.09.2025;
- dezentrales Abkommen auf Körperschaftsebene vom 19.05.2016;
- dezentrales Abkommen auf Körperschaftsebene vom 04.09.2024;
- den Einheitstext zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
dIO+mOT6gG/p/7ZRJZYEEiVcpWvgOJ5zHQ4qS57avY=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

avykvBYs6blnb1X4fs4c7UgidS0oyt61EgGPf7jKIik=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

- Legge regionale n. 2/2018 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige);
- i contratti collettivi intercompartimentali del 12.02.2008, 15.11.2011, 18.10.2016, 12.10.2017, 04.12.2019, 03.12.2020, 31.10.2023, 18.11.2024, 16.12.2024, 24.07.2025 e 28.10.2025;
- il Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nonché gli accordi integrativi del 26.06.2017, 15.03.2019, 28.05.2019, 18.11.2020, 01.09.2021, 08.08.2022, 14.07.2023, 19.10.2023, 11.12.2024, 16.12.2024 e 09.09.2025;
- accordo decentrato a livello dell'Ente, stipulato il 19.05.2016;
- accordo decentrato a livello dell'Ente, stipulato il 04.09.2024;
- il Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale;

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

dIO+mOT6gG/p/7ZRJZYEEiVcpWvgOJ5zHQ4qS57avY=

parere contabile- impronta digitale:

avykvBYs6blnb1X4fs4c7UgidS0oyt61EgGPf7jKIik=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Frau Yvonne Leggeri wird im Sinne des Art. 22 des Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal mit einem Endpunktestand von 81,75/100,00 Punkten zur Gewinnerin des öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für das befristete Arbeitsverhältnis als Bibliothekarin (Berufsbild Nr. 46) in der VI. Funktionsebene, Teilzeit 50,00 % (19 Wochenstunden) ernannt.
2. Frau Yvonne Leggeri wird, gemäß Art. 20 Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal, mittels befristetem Arbeitsvertrag vom 02.07.2026 bis zum 01.07.2027 in den Dienst aufgenommen und mit derselben wird der individuelle Arbeitsvertrag gemäß Art. 18 Abs. 1 Buchstabe c) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 abgeschlossen, mit welchem das Arbeitsverhältnis begründet wird und dessen Entwurf diesem Beschluss als Anlage beigefügt wird aber materiell aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht wird.
3. Im Sinne des Art. 14 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. sind ab dem 02.07.2026 drei Monate als Probezeit abzuleisten.
4. Frau Yvonne Leggeri wird die wirtschaftliche Grundbesoldung entsprechend der VI. Funktionsebene, Teilzeit 50,00 % (19 Wochenstunden) zuerkannt, wie diese vom geltenden Stellenplan, von den geltenden Kollektivverträgen und Bereichsabkommen sowie den geltenden, dezentralen Abkommen auf Körperschaftsebene vorgeesehen ist.
5. Die konkrete wirtschaftliche Behandlung von Frau Yvonne Leggeri wird somit mit Wirkung ab dem 02.07.2026 gemäß der Beilage festgelegt, welche aus Gründen des Datenschutzes nicht veröffentlicht wird.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Di nominare la sig.ra Yvonne Leggeri, ai sensi dell'art. 22 del testo unico dell'ordinamento del personale comunale, con un punteggio finale di 81,75/100,00 punti, quale vincitrice del concorso pubblico per titoli ed esami per l'assunzione con rapporto di lavoro a tempo determinato quale bibliotecaria (profilo professionale n. 46) nel VI° livello funzionale, part-time al 50,00 per cento (19 ore settimanali).
2. Di assumere in servizio la sig.ra Yvonne Leggeri, ai sensi dell'art. 20 del Testo unico sull'ordinamento del personale dei Comuni, mediante contratto di lavoro a tempo determinato dal 02/07/2026 al 01/07/2027, e di stipulare con la medesima il contratto individuale di lavoro ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera c), del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, con il quale viene costituito il rapporto di lavoro e il cui schema è allegato alla presente deliberazione anche se materialmente non allegato per motivi di protezione dati.
3. Di dare atto che ai sensi dell'art. 14 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. devono essere prestati tre mesi di prova a decorrere dal 02.07.2026.
4. Alla sig.ra Yvonne Leggeri viene attribuito il trattamento economico base corrispondente al VI° livello funzionale, part-time 50,00 per cento (19 ore settimanali), come previsto dalla vigente pianta organica, dai vigenti contratti collettivi intercompartimentali ed accordi di comparto nonché dai vigenti accordi decentrati a livello dell'Ente.
5. Il trattamento economico concreto della signora Yvonne Leggeri viene pertanto determinato, con decorrenza dal 02/07/2026, secondo quanto indicato nell'allegato, che non viene pubblicato per motivi di protezione dei dati personali.

- | | |
|--|---|
| <p>6. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe wird dem Kap. 05021.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Bibliothekswesen) des jeweiligen, genehmigten Haushaltsvoranschlages angelastet.</p> <p>7. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.</p> <p>8. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 2, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.</p> | <p>6. La spesa derivante dal presente provvedimento verrà imputata al cap. 05021.01.010100 “Retribuzioni in denaro” (CC: Biblioteca) del relativo bilancio di previsione approvato.</p> <p>7. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.</p> <p>8. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 2, L.R. 03/05/2018, n. 2, ai capigruppo consiliari.</p> |
|--|---|

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollziehbarkeit desselben kann weiters beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

15.06.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
